

PASLAUGŲ PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIS

2018 m. *birželio 8* d. Nr. *SP-293*
Vilnius

SPECIALIOSIOS SĄLYGOS

AB „Lietuvos geležinkeliai“, juridinio asmens kodas 110053842, atstovaujama Bendrovės Komunikacijos departamento direktoriaus Manto Dubausko, veikiančio pagal 2018 m. sausio 18 d. įgaliojimą Nr. ĮG-77 (toliau – **Užsakovas**), ir **UAB „IMPERIVA“ Crowne Plaza Vilnius**, juridinio asmens kodas 300655304, atstovaujama generalinio direktoriaus Ernesto Butrimo, veikiančio pagal bendrovės įstatus (toliau – **Paslaugų teikėjas**), toliau kartu vadinami „**Šalimis**“, o kiekviena atskirai – „**Šalimi**“, sudarė šią paslaugų pirkimo–pardavimo sutartį, toliau vadinamą „**Sutartimi**“, ir susitarė dėl toliau išvardintų sąlygų:

1. SUTARTIES DALYKAS

1.1. Sutarties dalykas Geležinkelių transporto tarybos (**GTT**) lokomotyvų ūkio darbo grupės 27 posėdžio organizavimo ir maitinimo paslaugų (toliau – **Paslaugos**) pirkimas–pardavimas.

1.2. Paslaugų teikimo vieta: **M.K. Čiurlionio g. 84, Vilnius**.

1.3. Detalų valgiaraštį Paslaugų teikėjas privalo raštu suderinti su Užsakovu per 3 (tris) darbo dienas nuo Sutarties įsigaliojimo dienos.

2. SUTARTIES KAINA IR MOKĖJIMO SĄLYGOS

2.1. Sutarčiai taikoma *fiksuoto įkainio su peržiūra ir papildomu įsigijimu (gali būti įsigijamos nenumatytos, tačiau su pirkimo objektu susijusios Paslaugos ne daugiau kaip 20 (dvidešimt) procentų nuo Sutarties kainos)*.

Nenumatytos Paslaugos, kurių įkainio Sutartyje nėra nurodyta, apmokamos pagal faktiškai Paslaugų teikėjo patiriamas išlaidas. Į šias išlaidas negali būti įtrauktas Paslaugų teikėjo pelnas (pelnas įtraukiamas į Paslaugų kainas) ir Paslaugų teikėjas privalo patirtas išlaidas patvirtinti dokumentais (PVM sąskaitomis faktūromis, įrodančiomis nenumatytų Paslaugų įsigijimą ir pan.). Tokių Paslaugų bendra kaina negali sudaryti daugiau kaip 20 (dvidešimt) procentų skaičiuojant nuo maksimalios Sutarties kainos be PVM (**jos nedidinant**). Nenumatytų Paslaugų kaina su Užsakovu turi būti derinama iš anksto. Už nenumatytas Paslaugas atsiskaitoma pagal Paslaugų teikėjo Paslaugų teikimo metu galiojantį, viešai skelbiamą kainoraštį, pritaikius ne mažesnę kaip **15** (penkiolika) procentų nuolaidą.

2.2. Atsižvelgiant į Sutarties Specialiųjų sąlygų 2.1 punktą:

Sutarties maksimali kaina yra:

5 550,40 EUR (penki tūkstančiai penki šimtai penkiasdešimt eurų, 40 centų) be pridėtinės vertės mokesčio (toliau – **PVM**);

21 proc. PVM – 1 165,60 EUR (vienas tūkstantis vienas šimtas šešiasdešimt penki eurai, 60 centų);

6 716,00 EUR (šeši tūkstančiai septyni šimtai šešiolika eurų, 00 centų) su PVM.

Paslaugų įkainiai:

Pavadinimas	Perkamas kiekis	Vnt. kaina EUR be PVM	Bendra kaina EUR be PVM (2x3)	PVM	Bendra kaina EUR su PVM ¹
1	2	3	4	5	6
1. Konferencijų centro paslaugos š. m. birželio 20-21 d. įskaitant 2 (dvi) kavos pertraukėles pasitarimo dalyviams	2 vnt.				
2. Maitinimo paslaugos	Perkamas maksimalus kiekis*	Asmeniui kaina EUR be PVM	Bendra kaina EUR be PVM (2x3)	PVM	Bendra kaina EUR su PVM²
1	2	3	4	5	6
Vakarienė š. m. birželio 19 d.	40 asm.				
Vakarienė š. m. birželio 21 d.	40 asm.				
Pietūs š. m. birželio 20 d.	40 asm.				
Pietūs š. m. birželio 21 d.	40 asm.				
Paslaugų kaina (be papildomų, Sutartyje nenumatytų Paslaugų)			5550,40	1165,60	6716,00

* Užsakovas neįsipareigoja nupirkti nurodyto Paslaugų (maitinimo paslaugų) kiekio. Paslaugos (maitinimo paslaugos) bus perkamos pagal Užsakovo faktinį poreikį.

2.3. Apmokėjimo terminas: Vykdytojui suteikus Paslaugas, Vykdytojui mokama už konkretų (faktinį) suteiktą Paslaugų kiekį pagal Sutartyje nustatytus įkainius, per 45 (keturiasdešimt penkias) kalendorines dienas Sutarties Bendrųjų sąlygų nustatyta tvarka.

3. PASLAUGŲ SUTEIKIMAS

3.1. Paslaugos turi būti suteiktos **2018 m. birželio 19-21 d.** Šalys susitaria, kad Paslaugų suteikimo terminas yra esminė Sutarties sąlyga.

4. PASLAUGŲ KOKYBĖ

4.1. Paslaugos turi būti suteiktos kokybiškai pagal Sutartyje ir jos prieduose nustatytus reikalavimus. Nustačius, kad Paslaugos yra nekokybiškos Paslaugų teikėjas privalo ištaisyti Paslaugų trūkumus nedelsiant nuo Užsakovo pranešimo apie nekokybiškas Paslaugas pateikimo Paslaugų teikėjui momento.

^{1 2} Į „Bendra kaina EUR su PVM“ turi būti įskaityti visi mokesčiai ir visos Paslaugų teikėjo išlaidos pagal pirkimo dokumentų reikalavimus.

5. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

5.1. Jei Paslaugų teikėjas nesuteikia Paslaugų Sutartyje ir jos prieduose nurodytu terminu, kuris yra esminė Sutarties sąlyga, Užsakovas vienašališkai nutraukia Sutartį, neatlygindamas jam jokių išlaidų ar nuostolių, o už sutartinių įsipareigojimų neįvykdymą Paslaugų teikėjas privalo sumokėti 5000,00 EUR (penkių tūkstančių eurų, 00 ct) baudą Užsakovui ir įsipareigoja padengti visus Užsakovo nuostolius, kurių nepadengia nurodyta bauda (pvz., įskaitant, bet neapsiribojant, Paslaugas įsigyjant iš trečiųjų asmenų);

5.2. Jei Paslaugų teikėjas suteikia Paslaugas pažeisdamas Sutartyje ir jos prieduose nustatytus reikalavimus ir/ar su Užsakovu suderintame valgiaraštyje numatytą asortimentą ir/ar kiekį, laikoma, kad Paslauga yra suteikta netinkamai ir už kiekvieną tokį Sutarties pažeidimą yra taikoma 50 (penkiasdešimties) procentų Sutarties 5.1 punkte numatytos baudos, o Paslaugų teikėjas įsipareigoja padengti visus Užsakovo nuostolius, kurių nepadengia nurodyta bauda (pvz., įskaitant, bet neapsiribojant, Paslaugas įsigyjant iš trečiųjų asmenų).

5.3. Jei Užsakovas uždelsia atsiskaityti už tinkamai Paslaugų teikėjo suteiktas ir perduotas kokybiškas Paslaugas per Sutartyje nurodytą terminą, Paslaugų teikėjas nuo kitos dienos skaičiuoja Užsakovui 0,1 (vienos dešimtosios) procento dydžio delspinigius nuo nesumokėtos sumos, įskaitant PVM, jei jis Sutarčiai taikomas, maksimalią delspinigių skaičiavimo ribą nustatant 20 (dvidešimt) procentų nuo maksimalios Sutarties kainos, įskaitant PVM, jei jis Sutarčiai taikomas.

6. SUTARTIES GALIOJIMAS

6.1. Sutartis laikoma sudaryta ir įsigalioja ją pasirašius įgaliotiems Šalių atstovams.

6.2. Sutartis galioja iki visiško prievolių įvykdymo, bet jos terminas negali būti ilgesnis kaip iki 2018 m. liepos 15 d.

7. KITOS NUOSTATOS

7.1. Šią Sutartį sudaro Sutarties Specialiosios sąlygos, jų priedai ir Sutarties Bendrosios sąlygos. Laikoma, kad Sutartį sudarantys dokumentai vienas kitą papildo. Jeigu Sutarties Specialiųjų sąlygų ir / ar jų priedų nuostatos neatitinka Sutarties Bendrųjų sąlygų nuostatų, pirmenybė yra teikiama Sutarties Specialiųjų sąlygų bei jų priedų nuostatoms. Esant tarpusavio neatitikimams tarp Sutarties Specialiųjų sąlygų ir jos priedų, prioritetą teikiamas šiam Šalių pasirašytam Sutarties tekstui, po to pirkimo, kurio pagrindu buvo sudaryta Sutartis, dokumentams, po to – Paslaugų teikėjo pasiūlymui.

7.2. Sutarčiai taikoma pirkimo paskelbimo dieną aktuali AB „Lietuvos geležinkeliai“ generalinio direktoriaus įsakymu patvirtinta Sutarties Bendrųjų sąlygų redakcija, skelbiama tinklapyje www.litrail.lt, su kurių nuostatomis Šalys yra visiškai susipažinusios ir jas vykdydys.

7.3. Paslaugų teikėjas nėra laikomas asocijuotu su Užsakovu pagal galiojančius Lietuvos Respublikos teisės aktus (Pridėtinės vertės mokesčio įstatymą, Pelno mokesčio įstatymą, Gyventojų pajamų mokesčio įstatymą).

7.4. Paslaugų teikėjas yra registruotas PVM mokėtoju Lietuvos Respublikoje.

7.5. Ši Sutartis sudaryta lietuvių kalba 2 (dviem) egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią, po vieną kiekvienai Šaliai.

7.6. Šiai Sutarčiai netaikomos Sutarties Bendrųjų sąlygų 6, 9 bei 15 skyrių ir 8 skyriaus 8.2 - 8.6 punktų nuostatos.

7.7. Sutarties Specialiųjų sąlygų priedai:

7.7.1. Priedas Nr. 1 – „Geležinkelių transporto tarybos (GTT) lokomotyvų ūkio darbo grupės 27 posėdis Vilnius, 2018 m. birželio 20-21 d. techninė specifikacija“;

7.7.2 priedas – Paslaugų teikėjo pasiūlymas pirkimui (prie Sutarties atskirai nepridedamas, o originalas saugomas CVP IS).

9. ŠALIŲ ADRESAI IR REKVIZITAI

Užsakovas

AB „Lietuvos geležinkeliai“

Įmonės kodas 110053842

PVM kodas LT 100538411

Mindaugo g. 12, 03603 Vilnius

AB SEB bankas

A. s. LT 68 7044 0600 0029 4239

Tel.: +370 5 269 2038, +370 5 269 2820

Faks.: +370 5 269 2128

El. p. lgkanc@litrail.lt

AB „Lietuvos geležinkeliai“

Komunikacijos departamento direktorius

Mantas Dubauskas



(parašas)

A.V.

Data: _____

Paslaugų teikėjas

UAB „IMPERIVA“ Crowne Plaza Vilnius

Įmonės kodas 300655304

PVM kodas LT 100002992518

M. K.Čiurlionio g. 84, LT-03100 Vilnius

AB SEB Bankas

A. s. LT 49 7044 0600 0812 4615

Tel.: +370 615 55003

Faks.: +370 5 2743420

El. p. info@cpvilnius.com

UAB „IMPERIVA“ Crowne Plaza Vilnius

Generalinis direktorius

Ernestas Butrimas

(parašas)

A.V.

Data: _____

Sutarties rengėja ir už atsakinga už ataskaitų paskelbimą teisės aktų nustatyta tvarka: Užsakovo Pirkimo paslaugų centro Tipinių pirkimų skyriaus vyresn. specialistė Edita Ričkutė, tel.: +370 5269 3614.

Už Sutarties vykdymą ir PVM sąskaitų faktūrų per informacinę sistemą „E-sąskaita“ priėmimą atsakingas asmuo: Užsakovo Tarptautinių santykių skyriaus vyr. specialistė Viktorija Vlasovienė, tel.+370 5 269 3661, +370 670 55337, el. paštas v.vlasoviene@litrail.lt.

[teikti: TRPT, APC, TD, PC]


Pirkimo paslaugų centro
Tipinių pirkimų skyriaus vadovė
Viktorija Vlasovienė
2018-06-07

VVD Tarptautinių santykių skyriaus
vadovas
Laurynas Bučalis

20180607

TVIRTINU:

Kambarių ūkio departamento
direktorius

Mindaugas Dubauskas

**Geležinkelių transporto tarybos (GTT)
lokomotyvų ūkio darbo grupės 27 posėdis
Vilnius, 2018 m. birželio 20-21 d.**

TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

Reikalavimai VIEŠBUČIO teikiamoms paslaugoms:

- viešbutis privalo atitikti ne žemesnę kaip keturių žvaigždučių kategoriją;
- viešbutis privalo būti nutolęs ne daugiau kaip 4 km spinduliu nuo AB „Lietuvos geležinkeliai“ administracijos pastato, esančio Mindaugo g. 12, Vilniuje;
- viešbutis privalo užtikrinti galimybę 2018 m. birželio 19-21, prireikus ir 22 dienomis apgyvendinti iki 40 posėdžio dalyvių atskiruose įvairių tipų kambariuose. Perkančioji organizacija tik rezervuoja preliminarų viešbučio kambarių kiekį, tačiau neprisiima jokių įsipareigojimų už rezervacijos panaudojimą;
- viešbutis privalo turėti automobilių stovėjimo aikštelę, kurioje būtų numatytos ne mažiau kaip 4 nemokamos vietos posėdžio dalyvių automobiliams, arba užtikrinti nemokamo parkavimo galimybę kitų įmonių valdomose automobilių stovėjimo aikštelėse, kurios būtų ne toliau kaip 200 m nuo viešbučio;
- nakvynės viešbutyje kaina nurodoma įtraukiant pusryčių kainą bei kitas įprastas viešbučio numatytas paslaugas;
- už apgyvendinimą ir visas kitas papildomas viešbučio teikiamas paslaugas viešbutyje apgyvendinti posėdžio dalyviai susimoka patys pagal viešbučio pateiktą sąskaitą.

Reikalavimai KONFERENCIJŲ CENTRO teikiamoms paslaugoms:

Posėdžio laikas: 2018 m. birželio 20-21 d.

- posėdžio salė turi būti tame pačiame pastatų komplekse, kaip ir viešbutis, kuriame apgyvendinami posėdžio dalyviai;
- salė reikalinga birželio 20-21 d. nuo 9:00 iki 18:00, išsodinimas U forma, stalų viena pusė uždengta staltiese, prie stalų 40 vietų, ant stalų ne mažiau kaip 20 diskusinių mikrofonų sistema, 40 taurių ir mineralinis vanduo, konferencijų centro kompiuteris su rusiška klaviatūra, multimedija projektorius ir galimybė išvesti vaizdą į didelį ekraną. Ekranų dydis privalo užtikrinti pakankamą vaizdą iš tolimiausio posėdžio salės kampo;
- salėje užtikrintas natūralus vėdinimas ir oro kondicionavimas (temperatūra nuo +18° iki +24°C), dirbtinis ir natūralus apšvietimas;
- šalia posėdžio salės tuo pačiu metu negali vykti jokie kiti renginiai, kurie koku nors būdu trikdytų pasitarimo dalyvių darbą;
- salėje užtikrinama galimybė prijungti prie el. tinklo posėdžio dalyvių nešiojamus kompiuterius (ne mažiau kaip 20 lizdų);

- pastatomas stovas su renginio pavadinimu prie įėjimo į posėdžio salę arba ant durų ir nuorodos viešbutyje;
- konferencijų centre turi būti pakankamas kiekis tvarkingų sanitarinių mazgų ir rūbinė saugoma ar rakinama rūbinė posėdžio dalyvių viršutiniams rūbams kabinti;
- šalia posėdžio salės turi būti erdvi fojė posėdžio dalyviams pertraukos metu pasivaikščioti ir kavos pertraukai organizuoti;
- nemokamas laidinis arba belaidis interneto ryšys posėdžio dalyviams salėje;
- birželio 20-21 dienomis posėdžio dalyviams (40 asmenų) du kartus per dieną fojė šalia salės organizuojama kavos pertrauka (Sudėtis: kava/arbata, sultys, du skirtingi konditerijos gaminiai pagal suderintą meniu, kavos pertraukos meniu sudėtis tą pačią dieną negali kartotis);
- nurodytas asmenų skaičius yra tik preliminarus ir paslaugas perkanti organizacija pasilieka teisę jį tikslinti;
- už konferencijų centro suteiktas paslaugas pagal išrašytą PVM sąskaitą-faktūrą sumoka paslaugas perkanti organizacija.

Reikalavimai MAITINIMO paslaugoms:

- viešbutis privalo užtikrinti, kad posėdžio dalyvių pietūs ir vakarienė bus organizuojami skirtingose patalpose;
- posėdžio dalyvių maitinimas viešbučio restorane (-uose) pagal iš anksto suderintą meniu:
- birželio 19 d. nuo 19 val. vakarienė posėdžio išvakarėse viešbutyje apsistojusiems dalyviams viešbučio restorane, iki 40 asmenų (šaltas užkandis, pagrindinio patiekalo pasirinkimas iš dviejų, desertas, kava/arbata, sultys/vanduo, 2 taurės vyno/alaus/stipriųjų svaigųjų gėrimų pagal suderintą meniu);
- birželio 20-21 d. dienomis 13-14 val. pietūs posėdžio dalyviams viešbučio restorane 40 asmenų, atskiroje nuo likusių restorano lankytojų erdvėje (sriuba, pagrindinio patiekalo pasirinkimas iš dviejų, desertas, kava/arbata, sultys/vanduo);
- birželio 21 d. 19 val. vakarienė posėdžio dalyviams viešbučio restorane 40 asmenų atskiroje nuo likusių restorano lankytojų erdvėje (šalti užkandžiai, pagrindinio patiekalo pasirinkimas iš dviejų, desertas, kava/arbata, sultys/vanduo, 2 taurės vyno/alaus, 2 taurės stipriųjų svaigųjų gėrimų);
- nurodytas asmenų skaičius yra tik preliminarus ir paslaugas perkanti organizacija pasilieka teisę jį tikslinti;
- už pagal perkančios organizacijos patvirtintą asmenų sąrašą įgaliotų asmenų užsakomas papildomas, iš anksto neaptartas ar neužsakytas maitinimo paslaugas viešbučio restorane ar bare (maistas ir gėrimai), atsiskaitoma pagal galiojantį viešbučio restorano kainoraštį, pritaikius ne mažesnę kaip 15 % nuolaidą, o suteiktos paslaugos įtraukiamos į bendrą sąskaitą; tikslus nuolaidos dydis (%) nustatomas sutartyje;
- už suteiktas posėdžio dalyvių maitinimo paslaugas pagal išrašytą PVM sąskaitą-faktūrą pagal faktą sumoka paslaugas perkanti organizacija.

Nerijus Patumsis, 269 3836, 612 87300

n.patumsis@litrail.lt

VVD Tarybinių santykių skyriaus
vyriausiojo specialistas
Nerijus Patumsis